

"GLAS NARODA"
List slovenskih delavcev v Ameriki.
Urednik: ZMAGOSLAV VALJAVEC.
Lastnik: FRANK SAKSER.
109 Greenwich Street, New York City.

Leto velja list za Ameriko . . . \$3.00
"pol leta . . . 1.50
Za Evropo, za vse leto . . . 4.50
"pol leta . . . 2.50
"četrt leta . . . 1.75
V Evropo pošiljamo list skupno dve številki.

"GLAS NARODA" izhaja vsaki dan iz-
zvenst nedelj in praznikov.
Issued every day, except Sundays and
Holidays.
Subscription yearly \$3.00.
Advertisement on agreement.

Za oglase do deset vrstic se plača 30
centov.
Dopisi brez podpisa in osebnosti se
ne natisnejo.
Denar naj se blagovito pošilja po
Money Order.
Pri spremembi kraja naročnikov
prosimo, da se nam tudi prejšnje biva-
lišče naznani, da hitreje najdemo naslov-
nika. — Dopisom in pošiljankam naredite
naslov.
"Glas Naroda"
109 Greenwich Street, New York City.
Telefon: 3795 Cortland.

Napredovanje že- leznic.

O razvoju ameriških železnic mo-
ramo trdit, da napredovanje izvanred-
no hitro, o čemur se najbolje in naj-
natančneje prepričamo, ako čitamo
v zadnjem številki lista "Railroad
Gazette" objavljeni tozadevni članek.

Glasom imenovanega lista imamo
sedaj v Zedinjenih državah 212,000
milij železnih prog, dočim ima vsa
Evropa le 190,000 milj. Na vsakih
390 prebivalcev naše republike pride
milja železnice, dočim pride milja
železnice poti v Evropi še le na vsa-
kih 2000 prebivalcev.

Pri takih številkah se nam najprej
vsiljuje vprašanje, kako je mogoče
tako ogromna podjetja, kakoršna so
železnice, voditi tako, da se izpla-
čajo in nosijo velikanske dobičke. V
odgovor zamoremo gotovo navesti
dejstvo, da to omogoči v prvi vrsti
bogastvo dežele in neumorna marli-
vost njenih prebivalcev. Medtem, ko
grade v Evropi železnice še le potem,
ako jih neobhodno potrebujejo, ali
ako to zahtevajo strateški važni
vrozki, gradili so pri nas železnice
kljub temu, da dolgo vrsto let ni bilo
pričakovati dobička. Vsekako je v
prejšnjih letih vlada podpirala taka
podjetja s tem, da jim je podarila
velikanska zemljišča, česar o evrop-
skih državah naravno ne moremo
trdit. Toda v Zedinjenih državah
zgrajene železnice so bile vrozek od-
kritja naravnih bogastev naše repu-
like in tako so železnice pomagale de-
želi in njenim prebivalcem do napre-
dka. Pri tem naj tudi navedemo, da
pri nas gradnja železnice ne velja to-
liko, kakor v Evropi, kajti drage ko-
misije uradnikov-parasitov pri nas
povsem odpušča, ker prebivalci urad-
ništva je znak nazadnjaštva. O tem
ni niti tako popolnoma prepričan,
nego baš ameriško ljudstvo, in baš
radi tega je opaziti na vsakem polju
neovirani napredek. Pri nas je treba
imeti obvestovanje kapitala za vsa-
ko miljo železnice le \$48,744, dočim
potrebujejo v Evropi v isto svrlo
vred nepotrebnih uradnikov, komisij
in sličnih neumnosti kapital v znesku
\$257,816.

In dasiravno so naše železnice mno-
go cenejše, prevozniki vendarle več,
nego evropske, kajti njihov promet
je za 60 odstotkov večji, nego oni ev-
ropski železnice, ako primerjamo jed-
nako železnico z enakim številom.
V ostalem je pa na naših železni-
cah tudi večja mnogo cenejša, nego
v Evropi, in to je tudi eden iz vroz-
kov tako ogromnega prometa. Naravno
je torej, da morajo biti pri takem
prometu tudi nesreče večje, nego pri
počasnejem in primeroma majhnem
prometu evropskih železnic.

Prošnja za pomiloščenje na lasta-
vični nogi. V Campu na otoku Elba
je prijel prižigalec svetilk lastavico,
ki je imela na nogi privezan listek
s sledečo vsebino: "Portolongone, 14.
maja 1905. Ob 3. uri popoldne je
priletela v bolnišnico za jetnike skozi
okno lastavica, ki jo osvobodim, pri-
zvevši ji na nogo ta listek. Kdor do-
bi listek, bodi usmiljen ter me osvobodi
mojih kazni s tem, da prosim za
istišnega ministra ali kralja za moje
pomiloščenje. Po nedolžnem sem ob-
sojen v dosmrtno prisilno delo ter
trpim že dvajset let, od 16. aprila
1885. Bruno Cataldo iz občine San
Cataldo v provinciji Caltanissetta."
Upanje je, da se kazensko postopanje
vsaj obcvni.

Velika nesreča se je pripetila v
Neundorfu pri Sztinu. Neki delavec
je našel na vojaškem strelišču še ne-
razstreljeno granato. Nesel je jo do-
mov otrokom za igrabo. Otroci so za-
želi granato razbijati, ki se je razpo-
čila in je razstrelila očeta in dva sin-
a. Mati se je vsled obupa obesila.

Junaki svobode.

V Havani na Cubi je dne 17. t. m.
umrl general Maximo Gomez. Pokoj-
nik je spadal v vrsto onih modernih
vojnih junakov, ktere zamoremo na-
zvati junake svobode in kteri naj-
boljši in tudi najuspešnejši zastopnik
bi brezdomne pokojni Garibaldi.
Oni se razlikujejo od navadnih sred-
njeveških junakov, kteri so služili in
še služijo onim, kteri jim boljše pla-
čajo, v tem, da se oni niso nikdar bo-
jevali, ako ni veljal boj svobodi. In
ačo je sledila njihovim dejanjem zma-
ga ali pa poraz: ako so prišli s svoji-
mi navdušenimi četami v mesta, iz
kteri so despoti bežali, ali pa ako
so bili razkropljeni, da so morali be-
žati v izemstvo in pregnanstvo —
oni niso nikoli ostavili svoje za-
stave.

Tudi Slavjani imamo take junake,
ktere moramo uvrstiti vzporedno z
Garibaldijem in jedva prominolim
Maximo Gomezom. Odkar je kralje-
vina Poljska prestala biti neodvisna,
so zlasti Poljaki najbolj služili svo-
bodi neodvisnih narodov. Mjeroslav-
ski, kteri je leta 1849 vodil vstajo v
Siciliji in kmalo nato ono badenskih
vstaveh proti "pricu Prusije", ali
kasnejšemu "staremu Viljemu", —
Bem in Dembinski, ktera sta kot vo-
dja madjarske vstaje leta 1848—1849
porazila Avstrijce dvajsetkrat; Dem-
rowski, kteri je za časa bojev pari-
ške komune bil nekaj časa vrhovni
poveljnik: — oni še mnogo drugih
Poljakov spadajo k onim junakom,
kteri so pripomogli do slave naroda
poljskega.

Nemška generala Stenbena, kteri
je organiziral ameriško revolucionar-
sko vojsko in omogočil Washingtonu, da
je s pomočjo francoske vojske in
mornarice porazil Angleže — pa ni-
kakor ne moremo prištevati v vrsto
zgoraj navedenih mož. Vse ono, kar
je storil, je storil po navodilu Fran-
cije, ktera se je bojevala z Anglijo.
Nemci namreč trajne sužnosti pod
nemško vlado nimajo več smisla za
svobodo.

Maximo Gomez je bil sicer na San
Domingu rojen kot otrok španskih
staršev, — toda kljub temu se je v
Zapadnji Indiji bojeval proti špan-
skemu tiranstvu, kjer koli se je za-
mogel. Vse svoje življenje ni poznal
drugega cilja, nego uničiti špansko
gospodstvo v Zapadnji Indiji. Ako
je bil kdaj v svojih mnogostevilnih
bojih poražen, potem je bežal na an-
gleško ozemlje (Jamaica), kjer se je
pripravil na novo vstajo. Svojo zadnjo
vojno na Cubo leta 1895 je dobil
in s tem je dosegel to, da je Špance
prepeli iz Cubi in Puerto Rica.

Vsak takih junakov je sledil svo-
jim ciljem: tako je Garibaldi zasle-
doval uničenje papeževnega vladanja
v Rimu in Maximo Gomez pregnanje
Špancev iz Zapadne Indije, kar sta
oba tudi dosegla.

Toda v tem je bil Garibaldi vse-
takor srečnejši, kajti dosegel je za
vedno, da je papež le še v Vatikanu
gospodar. Toda Gomez, kteri je s
svojimi vstaji navdušeno kazal ame-
riškemu vojakom pot v mesto Santiago
de Cuba — kakor svojedobno tudi
Emilio Aguinaldo na Filipinih —, ta-
krat gotovo ni vedel ono, kar je spo-
znal sedaj pred svojo smrtjo: da je
Cubo odzvel Špancem in je izročil
ameriškim trumom.

Madjari in "Dunaj".

Star običaj madjarskim politikom
je, da spočitajo Hrvatoma, češ, da ti
poslednji vedno kličejo Avstrijo na
pomoč. V resnici pa ne delajo Hrvat-
je drugega, nego da branijo pravice,
zagotovljene jim po zakonu in po-
datki do hrvatskega in svojo državno
individualnost pred madjarskimi na-
padi.

Ozirom na to očitaje odgovarja
neki hrvatski politik v dunajskem li-
stu "Information": Madjari so ved-
no delali tako (iskali pomoč) nasproti
Hrvatoma. Vedno so rabili pomoč Av-
strije in Nemcev proti Hrvatoma. V
letu 1848 je bil ban Jelčić s pomočjo
Avstrije odstavljen od svojega dosto-
janstva. V letu 1860 je bilo Medmur-
je, spadajoče k hrvatskemu teritoriju,
s pomočjo Avstrije odtrgano od Hr-
vatske in vtelesnjeno Ogrski. Isto po-
moč so rabili Madjari v šestdesetih
letih na hrvatski Reki proti Hrvatoma,
in v letu 1867 so Madjari s pomočjo
Avstrije vklonili Hrvate. S pomočjo
Avstrije in Nemcev sta bila ustvar-
jena dualizem in prepotenost Madja-
rov. Če se je mogočim Madjarom
slikar zljubilo rabiti pomoč Avstrije
proti Hrvatoma za pridobivanje poli-
tičnih uspehov, zakaj naj bi ne bilo
dovoljeno šibkim Hrvatoma iskati po-
moči v obrambo resničnih hrvatskih
pravice!!

Vse kaže pa, da bode pomoč Av-
strije in Nemcev prej na uslugo ma-
djarski politiki, nego pa hrvatskim
praviciam. V Zagrebu se nagibljejo k
mnenju, da se Avstrija pobota z Ogr-
ski in da bode zopet Hrvatska pla-
čevala račun. Madjari zadobe s tem
še svobodnejšo roko za gaženje hrvat-
skih narodnih in državnih pravic.
Dal Bog, da se ta bojazen ne ures-
niči!

Pošten odgovor je to. Sama zgo-
dovinska resnica. Tako je bilo vedno,

tako je bilo vsikdar plačilo ne le
Hrvatoma, ampak Slavjanom v obče.
Politika na Dunaju je bila vedno ta-
ka. Vedno je rada pomagala proti
Slavjanom in v ta namen se ni pla-
šila zvez niti z njimi, ki so seki
krvave rane Avstriji in "Dunaju".
Tako je bilo vedno, zato ne vemo mi,
kje bi vzeli toliko optimizma, da bi
se mogli nadejati, da bode v bodoče
drugače, da bi se uresničila želja, ki
jo izraža hrvatski dopisnik na za-
ključku. Pač smo uverjeni, da bode
končno glava bolela tiste dunajske
politike, ki nudijo pomoč Madjarom
in pomagajo plesti šibo za hrbet ti-
sih Slavjanov, ki so si tokom zgo-
dovine v bogati meri pridobili pravi-
co do dunajske hvalečnosti.

DOPISI.

Sheboygan, Wis., 14. junija.

Prav redkokrat se čuje kaj iz naše
slovenske navelbine. Naj Vam toraj
omemim z današnjim, da se je pred
kratkem tukaj poročil mladi par, in
sicer rojak Fran Repenšek, doma iz
Rečice na Spodnjem Stajerskem, z
gospodično Mielko Lomšek od ravno-
tanj. Družba svatov z ženinom in
nevasto v sredi se je dobro zabavala.
Vsem posebnikom bode izrečena tem
potom iskrena zahvala.

Jednako zasluži tudi priznanje sva-
tovski kuharica Mici Stigličeva. Svoj
posel je rešila v občno zadovoljnost.
Mlademu paru želimo mnogo sreče!
Na mnogaja i blagaja ljeta tu v no-
ve in prostej domovini!

Ob jednem naj omemim, da so na-
brali spodnještajerski fantje svoto
100 kron kot dobri kristjani za sv.
opravilo, oziroma za lepo nedeljo. Po-
kazali so s tem, da tudi tukaj spo-
štujejo svoj verski zaklad. Znesek je
odposlan na določeno mesto.

Darovali so sledeči: Fran Kropu-
šek, Ivan Žmave, J. Purnat, P. Strin-
šek, J. Kropušek, F. Kolenc, J. Petek,
A. Slapnik, F. Fedran, F. Rop, Fr.
Požnič, P. Černovšek, F. Podbregar,
M. Remšak, F. Kožuh, Jak. Novšek,
P. Novšek, F. Novšek.

Pozdrav vsem slovenskim rojakom
široj Ameriki, osobito pa še našim
domaćinom iz zelenega Spodnjega
Stajerja!

Fr. Novšek.

Napad na procesijo. Med procesijo
na praznik Vnebohoda je v Rimu ne-
ki Cassanelli napadel z bodalom ne-
kega kanonika, ki je šel ob baldahinu.
Množica je hotela napadalec linčiti.
V pretepu so zlomili križ ter pohočili
baldahin. Stražniki so napadalec iz-
trgali besneči množici. Napadalec je
obžaloval, da ni kanonika usmrtil,
češ, da mora biti konec cerkvenega
tlačanstva na ljudstvo.

Krst proglašen neveljavnim. "Ber-
liner Tagblatt" javlja iz Bremena,
da je senat vsa krščenja, ktera je iz-
vršil liberalni pridigar Mauritz v po-
slednjih petih letih, proglašal neve-
ljavnim, ker niso izvršena tako, ka-
kor zahteva pravi način krščenja.

Iz osvete. 22letni trgovski pomoč-
nik S. Gerber na Dunaju je bil dalje
časa brez službe. Ker se je večkrat
obračal na svoje sorodnike, naj ga
podpirajo, poslali so mu trintam kaj.
Zlasti pa njegova sestra omožena
Neumann. Dne 23. maja pa je Gerber
prišel znova k svoji sestri in eno-
gledno zahteval denar, kterega pa ni
dobil. Gerber je potegnil samokres in
ustrelil dvakrat na sestro, ktero je
težko ranil, tretjo kroglo je pa po-
gnal sebi v glavo. Prepeljali so ga ne-
zavestnega v bolnico.

"KOMAR"

je izšel in to zelo ličen ter zanimiv.
Vsak naročnik "Glasa Naroda" ga
dobi na ogled. Velja do konca leta
1905 LE 50 CENTOV. Upravištvu:
109 Greenwich St., uredništvo: 80
Greenwich St., New York.

List bode izhajal spočetka vsake 14
dni na osmih straneh in veljal do
konca leta le 50 centov.

List dobi lično glavo in slike. Za
uredništvo imamo dobre moči. Ti-
skala ga bode tiskala "Glas Naroda",
kamor bode nasloviti vsem po-
šiljankam.

"Komar" je dobiti po 5 centov
številke:

Anton Bobek, 1778 St. Clair Street
Cleveland, Ohio.
Josip Ansee, 205 Stone Street,
Joliet, Ill.
Frank Baudek, P. O. Box 5, Sta. A,
Milwaukee, Wis.
Razprodajalec, ki se oglasio, dobe
popust.

SLOVANSKA TVRDKA TOBAKA!

Mi trlamo na veliko s pravim bosanskim in tur-
skim tobakom in zamoremo zato prodajati cigarete, cigare ali
tobak dosti cenejše, kakor ktersibodi ameriška tobaka.
5 zavojkov najboljših cigaret, v vsakem po 100, toraj skupno 500 ci-
garet, vas velja samo \$2. — 5 zavojkov najboljših cigar, v vsakem po 50,
toraj skupno 250 cigar, stane samo \$3. — 6 velikih zavojkov najboljšega
bosanskega tobaka \$2. — Cigarete, cigarete ni toliko po-
ljamo vsakemu zastonj na poskušnjo, če se nam pošlje 50c v znam-
kah, s katero svojo se pokrije samo poštnina. Naznanite nam v pismu
natančen naslov in pošljite ga na

The Croatian Tobacco Co.,
534 W. 47th St. NEW YORK, N. Y.

Važno za iste,

kteri nameravajo v kratkem potovati
v staro domovino.

Poštni parnik

ROTTERDAM

odpluje dne 21. junija ob 10. uri dop.
iz New Yorka v Rotterdam.

Avstrijski parnik

GEORGIA

odpluje dne 22. junija ob 1. uri pop.
iz New Yorka v Trst in Reko.

Francoski parnik

LA BRETAGNE

odpluje dne 22. junija ob 10. uri dop.
iz New Yorka v Havre.

Brzoparnik

DEUTSCHLAND

odpluje dne 22. junija ob 9. uri dop.
iz New Yorka v Hamburg.

Krasni poštni parnik

KROONLAND

odpluje dne 24. junija ob 10.30 uri
dop. iz New Yorka v Antwerpen.

Brzoparnik

KRONPRINZ WILHELM

odpluje dne 27. junija ob 11. uri dop.
iz New Yorka v Bremen.

Parnik Cunard črte

ULTONIA

odpluje dne 27. junija opoldan iz
New Yorka v Reko in na Trst.

Francoski brzoparnik

LA LORRAINE

odpluje dne 29. junija ob 10. uri dop.
iz New Yorka v Havre.

Nemški parnik na dva vijaka

HAMBURG

odpluje dne 29. junija ob 9. uri dop.
iz New Yorka v Hamburg.

Nemški parnik na dva vijaka

PRINCESS ALICE

odpluje dne 29. junija ob 10. uri dop.
iz New Yorka v Bremen.

Krasni poštni parnik

ZEELAND

odpluje dne 1. julija ob 10.30 uri dop.
iz New Yorka v Antwerpen.

Kdor naznani svoj prihod, po kteri
železnici in kdaj dospje v New York,
pričakuje ga naš vslužbenec na po-
staji, dovede k nam v pisarno in spre-
mi na parnik brezplačno. Ako pa do-
spete v New York, ne da bi nam Vaš
prihod naznanili, nam lahko iz postaje
(Depot) telefonirate po šte. 3795
Certland in takoj po obvestilu pošlje-
mo našega vslužbenca po Vas.

Le na ta način se je možno rojakom,
kteri niso zmogli angleškega jezika,
izogniti oduhu. in sleparjev v New
Yorku.

Vožnje listke za navedene parnike
prodajamo po isti ceni, kakor v glav-
nih pisarnah parobrodniških družb.

FRANK SAKSER,

109 Greenwich Street, New York City

Za družbo sv. Cirila in Metoda da-
roval rojak Michael Kuselj iz Chicago,
Ill., 50c. Živel!

Skušnja uči!

Podpisani naznanjam rojakom,
da izdelujem

ZDRAVILNO GRENKO VINO
po najboljšem navodilu, iz najbolj-
ših rož in korenin, ki jih je dobili v
Evropi in Ameriki, ter iz činega,
naravnega vina.

Kdor boleha na želodcu ali
prebavnih organih, naj ga pi-
je redno.

Posilja se v zabojih po 1 tucat
(12 steklenic) na vse kraje zapad-
nih držav Severne Amerike.

V obilna naročila se priporoča
JOSIP RUSS,
324 South Santa Fe Ave., Pueblo, Colo.

NAZNAILO.

Rojakom Slovincem in Hrvat-
om, kteri potujejo čez Duluth,
naznanjam, da sem se preselil z
mojim saloomom, in sicer prav bli-
zo kolodvora.

Moj SALOON se nahaja pod št.
409 W. Michigan St.,
in je samo pol bloka oddaljen od
kolodvora. Kadar prideš iz dipe,
kreni na desno in si takoj pri meni.

Zahvaljujoč se za vso dosedanjo
naklonjenost rojakov, se za nade-
je najpopolnejše pripravim in vsa-
kemu najboljšo postrebo zagotavljam.

S spoštovanjem

JOSIP SCHARABON,
409 W. Michigan St.,
DULUTH, MINN.

Pojdite k najbližnjem agentu po
vožnje listke via

The Great Wabash železnice.

Vozovi za turiste ali izletnike vsak
torek, četrtrek in soboto z izbornim
vlakom

"CONTINENTAL LIMITED",
kteri ostavi Boston, Mass., ob 1. uri
popoldne in je v zvezi istega dne
popoldne v Rotterdam Junction s
"Continental Limited" iz New Yorka.

Vozovi s komotnimi otvarajočimi
se stoli prosti.

VSTAVI SE V NIAGARA FALLS.

Krasni komfortni vlaki v Detroit,
Chicago, St. Louis, Kansas City in
Omaha. Direktna zveza s Texasom,
Mexico, Colorado, Los Angeles, San
Francisco, Portland, Tacoma in vsa-
mi točkami onstran srednjega polu-
dnevika.

Informacije glede vožnjih cen,
oskrbljenosti Pullmanovih in turisti-
ških vagonov dobiti je pri

H. B. McLELLAN, G. E. A.,
387 Broadway, New York.

J. E. BAREY, agent za turiste,
176 Washington St., Boston, Mass.

POZOR!

Rojakom Slovincem in bratom Hr-
vatom se priporočam najpopolnejše ter
naznanjam, da prodajam raznovrstne
parobrodne listke, menjavam nove,
ter odplačujem denarje v staro domo-
vino.

Postrežba solidna in poštena.

Z velespoštovanjem

BOŽO GOJZOVIC

543 Chestnut St., JOHNSTOWN, PA.

Čenjenim rojakom nazna-
njam, da so
harmonike,
ktere jaz izdelujem, v Washing-
tonu patentirane za Ameriko.
Delo je izvrstno in solidno. Ce-
ne so zelo nizke in sem prepri-
čan, da bodo odjemalci zado-
voljni.
Najpopolnejše se priporoča
John Golob,
263 Bridge St., Joliet, Ill.

NAJBOLJE

je denarje po-
šiljati po po-
sredovanju F.
Saksra, 109
Greenwich St.

New York, ker to stori najhitreje in najsolid-
neje.

Slovenci naj ne dvomijo več

o vseh, ktere doseže UNIVERSAL MEDICAL INSTITUTE v zdravljenju, kar sprčuje dan na dan
mnogo povsemenih priznanj.

OZDRAVLJENA OD KRONIČNE OČESNE BOLEZNI. ZAPRTJA IN SPOLNE SLABOSTI.

Profesor na Universal Medical Institute v New Yorku!

Dne 2. aprila 1904. — Podpisana sem trpela dolgo na kronični očesni
bolezni, zaprtju in spolni slabosti, tako, da so mi zdravniki prepovedali
vsako delo. Poskušala sem iskati zdravja pri več zdravnikih, bila v raznih
bolnišnicah, a vse brez uspeha; že sem mislila, da je bolezen neozdravljiva.
Pred par meseci me je pa začel zdraviti profesor-spezialist imenovanega
slavnega zavoda in danes sem zdrava kot prej.

S tem mojim pismom se želim javno zahvaliti gospodu profesorju in
mu zagotovim, da ga bodem vedno in povsod priporočevala vsem, ki so bolni.
Dovoljujem, da se ta moja izjava zajedno z mojo sliko priobči v časopi-
sih in trdim, da ni vse navedeno nič; — kot gola istina.

X. MARIA LOSIĆ, 103 East 104 St., 2. nadst., New York.
A. GALLO, priča.

OZDRAVLJEN OD PRSNE BOLEZNI, TEŽKEGA DIHANJA, SPOLNESLABOSTI IN ZAPRTJA.

Gospod profesor!

Naj Vas sam Vsega mogočnega blagoslovi. Vaša zdravila so mi bila kot
svetinja. Trpel sem dolgo časa na prsih in nisem mogel skoro več dihati;
noge so mi bile otekle, da nisem mogel več hoditi; trpel sem na zaprtju in
oslabel sem bil — a že za 2 dni po uživanju Vaših zdravil se mi je obrnilo
na bolje, kot razvidite lahko iz priložene slike. Za povrnjeno zdravje
kterega sem zadobil po uživanju Vaših zdravil, se Vam od srca zahvaljujem.

Sluga ponižen.

PASKUAL PANICEVIĆ,

Box 32, Lookport Station, Penna.

Tukaj so toraj imena in naslov ozdravljenih, da zamore vsakdo sam povprašati in prepričati se, kako iz-
vrstno mi zdravim. Te osebe niso le pooblastile, da jih smemo priobčiti — ampak še prosile so nas, da se
na ta način izkažejo hvalečnejše onim kteri so jih ozdravili.

Zlasti med Slovinci jih je veliko, kteri izgubljajo vsled prevelikega napora dragoceno zdravje ter dobi-
vajo na ta način kronične bolezni.

Ali trpite za kako izmed navedenih bolezni?

PI 21070250.

Nesrečnica.

POVEST.

(Dalje.)

XXIV.

Oh, počelo je! je sree! pretrgala se je jedna onih srčnih mrež, vi vže veste, onih srčnih mrež! rekel je gospod Ratč, ko je zapri duri. — Kaka nesreča! Še včeraj zvečer nisi ničesar zapazil, a najedenkrat, kakor bi trenil! krah! počelo je! in bila je mrtva! Tu je res, kakor se pravi: "heute roth morgen todt!" V istini kaj tačega se je moralo tudi pričakovati; jaz sem tudi vedno pričakoval, meni je v Tambavi polkovnik zdravnik Galimbovski, Vikentij Kazimirovič. Vi ste gotovo čuli o njem, bil je odlični praktik, specialist.

Danes čujem v prvi to ime, opomnil sem.

No, saj je vse jedno; tako je nadalejeval gospod Ratč, s prva s tihim glasom, potem pa vedno glasneje in glasneje, in k mojemu velikemu začudenju s močnim nemškimi naglasom, on mi je vedno pravil: "Ej! Ivan Demjanč! ej! dragi moj, čuvajte se! Vaša pastorka ima organsko napako v srcu — hypertrophie cordialis! Da bode le kaj, pa bode nesreča. Silnih utisov naj se najbolj čuva! Vplivati je treba na njen um. A prosim vas ali je to mogoče pri mladi deklici? H. h. h. h."

Gospod Ratč bi se bil skoro zasmehal po svoji navadi, pa o pravem času se je premagal in premenil začeti zvok.

To je govoril Ratč po vsem tem, kar sem vže izvedel o njem! Jaz sem šel v svojo dolžnost, povprašati ga ali je bil poklican doktor.

Gospod Ratč je poskočil nejevoljen. To se ve, da je bil. Poklicali smo dva, pa bilo je vže vse končano — ahgemacht. In pomislite, oba sta rekla, da je bil sree! prav kakor bi se bila zgodila. Predlagala sta razparanje trupla, pa jaz... vi si to lahko mislite, nisem dovolil.

A jutri bode pogreb? vprašal sem. Da, jutri pokopljemo našo golobico! Iz hiše bode šel sprevod našo jednjastih, od tudi v cerkev svetega Nikolaja na Kurjih nogah. Kaj ne? Kako so čudna imena v naših ruskih mestih. Potem pa na poslednji pokoj v mater hladno zemljo! Ali vi žalujete? Mi še nismo dolgo znani, pa predzrem se reči, prijaznost vašega značaja in vzvišenost vaših čustev.

Jaz sem hitro priklinal z glavo. Da, da, vzdihnil je gospod Ratč — To... to je, kakor se pravi strel iz jasnega neba: Ein Blitz aus heiterem Himmel!

In, ali ni ničesar naročila Suzana pre svojo smrtjo in ničesar zanostila? Prav ničesar! Ne, kolikor bi v oči vrgel! Niti jednega kosca papirja! Pomislite ko so mene poklicali k njej ko so me prebudili, pomislite bila je vže mrtva! Kako težko je bilo to meni, nam vsem napravila je veliko žalost! Aleksander Davidovič bode gotovo tudi žaloval, ko izve. Pravijo da ga ni več v Moskvi.

Res je bil odpotoval za nekaj dni rekel sem.

Viktor Ivanč se pritožuje, da tako dolgo ne pripravi sanji, pretrgala mi je besedo prišedša dekla, ravno tista, katero sem videl v predsohi. Njen zaspani obraz me je osupnil s to surovo predznostjo, katero opazujemo pri služabnikih, ki vedo, da je gospod za zavisna o njih, ter se jih ne upa niti karati, niti kaznovati.

Brž, brž, odgovoril je hitro Ivan Demjanč. — Eleonora Karpovna! Leonore! Lenchen! pojdite sem!

Za durmi zaslišijo se težki koraki in ta trenutek razleže se Viktorjev povedujoč glas: "Kaj je, da mi ne pripravijo konj? ali hočem peš iti na polje?"

Brž, brž, zajeljal je z nova Ivan Demjanč. — Eleonora Karpovna pridi semkaj!

Aber, Ivan Demjanč, zaslišal se je njen glas. — Ich habe keine Toilette gemacht!

Macht nichts! Komme herein! Eleonora Karpovna, prišla je, držeč z dvema prstoma mali robec okrog gola vrat. Imela je zelo izrezano jutrajno obleko, včas se ni bila utegnila pofesati. Ivan Demjanč skočil je hitro k njej.

Slišite, Viktor, hoče konje, rekel je hitro knož s prstom zdaj v okno, zdaj v duri. Ukažite hitro kaj je treba! Der Kerl schreit immer.

Der Fiktor schreit immer, Ivan Demjanč. Sie wissen wohl, odgovorila je Eleonora Karpovna; — jaz sem vže sama rekla, kočijaž; pa ta se je izmisli konjem dati oves. Lejte, kaka nesreča se je najedenkrat pripetila, rekla je obrniti se k meni: — in kdo je to mogel pričakovati od Suzane Ivanovne?

Jaz sem to vedno pričakoval prav vedno! zakričal je Ratč in visoko povzdignil roki, pri čemer se mu je raztegnila po sredi buharska ponočna suknja, in pokazala se je neka spodnja obleka iz gamsove kože z mednimi zaponkami na pasu, za ktera pa imena ne vem. Sree je počilo, tiste kožice! hypertrophija.

Da, tako je, pritrdila je za njim Eleonora Karpovna, hypo. Pa meni je tako hudo, da se povedati ne morem kako. In njen isrovri obraz se je malo spreminjal, obrvi so se povzdignile, in zadobila podobno triangelnika, ter maj-

hna solzica pritekla je po okroglem z raznimi barvami namazanem obrazu. Škoda da tak mlad človek, kateri bi bil mogel živeti in uživati vse, ja vse. In najedenkrat tako obupanje!

Na gut, gut, geh alte! pretrgal je je besedo gospod Ratč.

Geh! schon, geh schon, zagodrnjala je Eleonora Karpovna, in šla je ven vedno je še s prstoma držala robec, in teklo so jej solze.

Jaz sem šel za njo. V predsohi stal je Viktor v dijaške suknji z bobrovim ovratnikom in s postrani pokrito kapo. On me je jedva pogledal čez rame, in podgrnil je z roko po svojem vratniku, a ni me pozdravil, za kar sem mu bil v srečo jako hvaležen.

Odšel sem k Fustovu.

XXV.

Fustov vsedel je v kotu svoje sohe, povešal je glavo, in držal je roki križem. Prijel ga je krč, oziral se je krog s počasnim začudenjem, kakor človek ki se je ravnokar probudil iz trdnega spanja. Povedal sem mu, da sem bil pri Ratču, kaj je govoril starec, kaj njegova žena, in kak utis sta napravila name, izjavil sem mu svoje mnenje da si je nesrečna deva sama vzela življenje. Fustov me je poslušal, a ni premenil obraza, in gledal je z ravno istim začudenjem krog sebe.

Ali si jo videl, vprašal je nazadnje. Da videl sem jo.

V raki? Fustov je namreč še vedno dvomil da je umrla Suzana.

Da, v raki. Fustov je nekaj potov pogledal po sobi, potem je pa povesil oči, in drgnil si roki.

Ali te zebe? vprašal sem ga. Da, dragi moj, zebe me, odgovoril je počasi in prenehajoč, ter topo pokimal z glavo.

Začel sem mu dokazovati, da se je Suzana vsekako otrovala, ali so jej pa drugi zadržali, da se to ne sme tako pustiti.

Kaj se more tu storiti? rekel je počasi in široko odpirajoč usta. Še huje bi bilo, če oblasti zvedo. Pokopati bi jo ne pustili. Pustiti mora se tako.

Ta sicer priprosta misel meni ni prišla v glavo. Praktični um se še ni bil iznevil mojemu prijatelju.

Kdaj jo pokopljemo? nadaljeval je.

Jutri. Ali ti pojdeš? Da.

Na dom, ali naravnost v cerkev. Na dom, cerkev in pokopališče.

A jaz ne pojdem, ne morem, ne morem, ječal je Fustov, in posilil se mu je jok. Tudi jutraj je ravno pri besedah jokati začel. Jaz sem to vže večkrat opazil pri plačljih; kakor bi ravno kaka določena, večidel prav ne pomenljiva beseda zamogla odpreti v človeku vr solza, prestreži ga, in vzbudi v njem čustvo žalosti o kom drugem ali o samem sebi. Še se vspominjam, da neka kmetica, pripovedajoč pri obedu o nageli smrti svoje hčere, ni mogla nadaljevati začetege pripovedovanja, ko je izgovorila le-te besede: Rekla sem jej: kaj ti je, Tekla? A ona mi je odgovorila: Mamica je sol, kje je sol... sool. Beseda soljo je potrla. Mene ravno tako, kakor jutraj niso ganile Fustovljeve solze. Jaz nisem mogel razumeti, kako da on ni vprašal, ali je Suzana kaj zapustila zaaj? Sploh njuna ljubezen bila je za mene zagonetka, in je tudi ostala zagonetka.

Ko je bil jokal kakih deset minut ustal je Fustov ter legel na divan in obrnil se v zid. Jaz sem še malo časa čakal, videč pa, da se nič ne gane in ničesar ne odgovori na moja vprašanja, sklenil sem se oddaljiti. Morda sem ga dožlil po krivem, pa zdelo se mi je da je zaspal. Sicer pa to še ni dokazovalo, da ne bi bil čutil britkosti, samo njegova narava bila je taka da ni mogla prenašati žalostnih občutkov. Njegova narava bila je pre-naravna.

XXVI.

Drugi dan, točno ob enajstih bil, sem vže na mestu. Naletoval je tenek dež iz nizkega obaka, mrzaj je bil velik, pripravljalo se je južno vlažno vreme, vleklo je oster, neprijeten veter. Bilo je vreme, kakršno imamo navadno o velikem postu, v kakršnem se človek lahko prehladi. Dobil sem Ratča na stopnicah pred njegovo sobo. V črnem fraku, v žalovalnem ovitku in brez klobuka na glavi, se je jako vznemirjal, mahal je z rokama bil po stegnih, kričal zdaj v hišo zdaj na cesto, kjer je stal mrtvaški voz z belim mrtvaškim odrom, in dve drugi kočiji, pri katerih so stali štirje garnizijski vojaki v žalobnih plaščih čez svoje stare vojaške suknje in v žalobnih klobukih, z zaspanimi očmi, in vrtali z ročaji še ne prižganih bakel po rahlem snegu. Sivi vlasje so se lepo ovijali po rudečem čelu gospoda Ratča, in glas, ta kovinski glas mu je vže odpovedal. "Jelkovih vej, jelkovih vej! semkaj! jelkovih vej! semkaj!" kričal je: "takoj prineso rakvo! Brž jelkovih vej!" vzklilnil je še jedenkrat, in tekel je v hišo. Pokazalo se je da sem vžle moje natančnosti skoro zamudil; gospodu Ratču zdelo se je potrebno hiteti. Božja služba je bila vže po konci. Duhovnika katerih starejši je imel duhovsko kapo, mlajši je bil skrbno razčesan prikazala sta se s cerkovniki na vnanjih stopnicah liše. Kmalu se je prikazala rakva, nesli so jo kočijaž, dva hlapca in vodovoz. Gospod Ratč šel je zaaj držoč prste na ravnem pokrovu in vedno ponavljajoč: "lepočas, le po-

čas!" Za njim šla je Eleonora Karpovna v črnem oblačilu z žalovalnim ovitkom, opotekajoča se, okrožena od soje družine; najzadej šel je Viktor v nove uniformi, z zibajočim se florum na mečevem ročaju. Nosioci so dejali rakvo na mrtvaški voz; garnizijski vojaki prižgali so svoje baklje, ki so začele pokati in kaditi se. Neka beračica, ki je slučajno prišla, začela se je glasno jokati, cerkovniki so zapeli, in najedenkrat začel je naletavati sneg vedno gosteje, "kakor bele muhe." Gospod Ratč je zaklical: "Z Bogom pojdemo!" In sprevod se je začel premikati. Razen Ratčeve družine vdeležilo se je pogreba vseh pet ljudij nek umirovljeni komunikacijski častnik v jako ponošeni suknji z redom svetega Stanislava, katerega si je bil najbrže kje le izposodil, pomočnik kvartalnega nadzornika, droben človek z mirnim obrazom in poželjivi očmi, nekaj starec v kamelotskem plašču, neizrečeno debel rihji trgovec v modrej kupčijske suknji, ki je močno dišal po svojem blagu. Nenavzočnost krasnega spola (kajti nista se smeli k njemu prištevati dve teti Eleonore Karpovne, sestre klobasari, in nekaka grbasta devica z modrimi napočniki na modrem nosu). Nenavzočnost prijatelje in tovaršje me je s prva osupnila, pa malo pomislilji, iz poznal sem hitro, da Suzana s svojim značajem in svojo odgojo ni mogla imeti tovaršje v tej sredi, v kateri je živela. V cerki se je zbralo precej ljudi, neznanih še več, kot znanih, kar se je videlo na izrazu njih obrazov. Opevanje trajalo je dolgo. Čudil sem se, da se je Ratč vedno prekrizaval kakor da bi bil pravoslavne vere.

Dalje prihodnjič.

Rad 30 let obnašal Dr. RICHTERJEV SVETOVNI, PRENOVLJENI "SIDRO" Pain Expeller kot najboljši lek zoper REUMATIZEM, POKOSTNICO, PODAGRO itd. in razne reumatične nepravilke.

SAPLO: 25ct. in 50ct. v vseh lekarnah ali pri F. A. Richter & Co. 215 Pearl Street, New York.

Čast mi je naznaniti slavnemu občinstvu v Chicagu, Ill., kakor tudi Slovincem po Zjed. državah, da sem otvoril novo urejeno saloon pri "Triglavu", 517 S. Center Ave., Chicago, Ill., blizu 19. ulice.

kjer točim pristno uležano Atlas pivo, izvrstni whiskey, najboljša vina in dišeče smodke so pri meni na razpolago. Nadalje je vsakemu na razpolago dobro urejeno keglisce in igralna miza (pool table). Potujoči Slovinci dobrodošli! Vse bodem dolgi postregel. Za obilen obisk se p. poroča

Mohor Mladič, 617 So. Center Ave., Chicago, Ill.

Ko je bil jokal kakih deset minut ustal je Fustov ter legel na divan in obrnil se v zid. Jaz sem še malo časa čakal, videč pa, da se nič ne gane in ničesar ne odgovori na moja vprašanja, sklenil sem se oddaljiti. Morda sem ga dožlil po krivem, pa zdelo se mi je da je zaspal. Sicer pa to še ni dokazovalo, da ne bi bil čutil britkosti, samo njegova narava bila je taka da ni mogla prenašati žalostnih občutkov. Njegova narava bila je pre-naravna.

Ko je bil jokal kakih deset minut ustal je Fustov ter legel na divan in obrnil se v zid. Jaz sem še malo časa čakal, videč pa, da se nič ne gane in ničesar ne odgovori na moja vprašanja, sklenil sem se oddaljiti. Morda sem ga dožlil po krivem, pa zdelo se mi je da je zaspal. Sicer pa to še ni dokazovalo, da ne bi bil čutil britkosti, samo njegova narava bila je taka da ni mogla prenašati žalostnih občutkov. Njegova narava bila je pre-naravna.

Ko je bil jokal kakih deset minut ustal je Fustov ter legel na divan in obrnil se v zid. Jaz sem še malo časa čakal, videč pa, da se nič ne gane in ničesar ne odgovori na moja vprašanja, sklenil sem se oddaljiti. Morda sem ga dožlil po krivem, pa zdelo se mi je da je zaspal. Sicer pa to še ni dokazovalo, da ne bi bil čutil britkosti, samo njegova narava bila je taka da ni mogla prenašati žalostnih občutkov. Njegova narava bila je pre-naravna.

Ko je bil jokal kakih deset minut ustal je Fustov ter legel na divan in obrnil se v zid. Jaz sem še malo časa čakal, videč pa, da se nič ne gane in ničesar ne odgovori na moja vprašanja, sklenil sem se oddaljiti. Morda sem ga dožlil po krivem, pa zdelo se mi je da je zaspal. Sicer pa to še ni dokazovalo, da ne bi bil čutil britkosti, samo njegova narava bila je taka da ni mogla prenašati žalostnih občutkov. Njegova narava bila je pre-naravna.

Ko je bil jokal kakih deset minut ustal je Fustov ter legel na divan in obrnil se v zid. Jaz sem še malo časa čakal, videč pa, da se nič ne gane in ničesar ne odgovori na moja vprašanja, sklenil sem se oddaljiti. Morda sem ga dožlil po krivem, pa zdelo se mi je da je zaspal. Sicer pa to še ni dokazovalo, da ne bi bil čutil britkosti, samo njegova narava bila je taka da ni mogla prenašati žalostnih občutkov. Njegova narava bila je pre-naravna.

Ko je bil jokal kakih deset minut ustal je Fustov ter legel na divan in obrnil se v zid. Jaz sem še malo časa čakal, videč pa, da se nič ne gane in ničesar ne odgovori na moja vprašanja, sklenil sem se oddaljiti. Morda sem ga dožlil po krivem, pa zdelo se mi je da je zaspal. Sicer pa to še ni dokazovalo, da ne bi bil čutil britkosti, samo njegova narava bila je taka da ni mogla prenašati žalostnih občutkov. Njegova narava bila je pre-naravna.

Ko je bil jokal kakih deset minut ustal je Fustov ter legel na divan in obrnil se v zid. Jaz sem še malo časa čakal, videč pa, da se nič ne gane in ničesar ne odgovori na moja vprašanja, sklenil sem se oddaljiti. Morda sem ga dožlil po krivem, pa zdelo se mi je da je zaspal. Sicer pa to še ni dokazovalo, da ne bi bil čutil britkosti, samo njegova narava bila je taka da ni mogla prenašati žalostnih občutkov. Njegova narava bila je pre-naravna.

Ko je bil jokal kakih deset minut ustal je Fustov ter legel na divan in obrnil se v zid. Jaz sem še malo časa čakal, videč pa, da se nič ne gane in ničesar ne odgovori na moja vprašanja, sklenil sem se oddaljiti. Morda sem ga dožlil po krivem, pa zdelo se mi je da je zaspal. Sicer pa to še ni dokazovalo, da ne bi bil čutil britkosti, samo njegova narava bila je taka da ni mogla prenašati žalostnih občutkov. Njegova narava bila je pre-naravna.

Ko je bil jokal kakih deset minut ustal je Fustov ter legel na divan in obrnil se v zid. Jaz sem še malo časa čakal, videč pa, da se nič ne gane in ničesar ne odgovori na moja vprašanja, sklenil sem se oddaljiti. Morda sem ga dožlil po krivem, pa zdelo se mi je da je zaspal. Sicer pa to še ni dokazovalo, da ne bi bil čutil britkosti, samo njegova narava bila je taka da ni mogla prenašati žalostnih občutkov. Njegova narava bila je pre-naravna.

Ko je bil jokal kakih deset minut ustal je Fustov ter legel na divan in obrnil se v zid. Jaz sem še malo časa čakal, videč pa, da se nič ne gane in ničesar ne odgovori na moja vprašanja, sklenil sem se oddaljiti. Morda sem ga dožlil po krivem, pa zdelo se mi je da je zaspal. Sicer pa to še ni dokazovalo, da ne bi bil čutil britkosti, samo njegova narava bila je taka da ni mogla prenašati žalostnih občutkov. Njegova narava bila je pre-naravna.

Ko je bil jokal kakih deset minut ustal je Fustov ter legel na divan in obrnil se v zid. Jaz sem še malo časa čakal, videč pa, da se nič ne gane in ničesar ne odgovori na moja vprašanja, sklenil sem se oddaljiti. Morda sem ga dožlil po krivem, pa zdelo se mi je da je zaspal. Sicer pa to še ni dokazovalo, da ne bi bil čutil britkosti, samo njegova narava bila je taka da ni mogla prenašati žalostnih občutkov. Njegova narava bila je pre-naravna.

Ko je bil jokal kakih deset minut ustal je Fustov ter legel na divan in obrnil se v zid. Jaz sem še malo časa čakal, videč pa, da se nič ne gane in ničesar ne odgovori na moja vprašanja, sklenil sem se oddaljiti. Morda sem ga dožlil po krivem, pa zdelo se mi je da je zaspal. Sicer pa to še ni dokazovalo, da ne bi bil čutil britkosti, samo njegova narava bila je taka da ni mogla prenašati žalostnih občutkov. Njegova narava bila je pre-naravna.

Ko je bil jokal kakih deset minut ustal je Fustov ter legel na divan in obrnil se v zid. Jaz sem še malo časa čakal, videč pa, da se nič ne gane in ničesar ne odgovori na moja vprašanja, sklenil sem se oddaljiti. Morda sem ga dožlil po krivem, pa zdelo se mi je da je zaspal. Sicer pa to še ni dokazovalo, da ne bi bil čutil britkosti, samo njegova narava bila je taka da ni mogla prenašati žalostnih občutkov. Njegova narava bila je pre-naravna.

Ko je bil jokal kakih deset minut ustal je Fustov ter legel na divan in obrnil se v zid. Jaz sem še malo časa čakal, videč pa, da se nič ne gane in ničesar ne odgovori na moja vprašanja, sklenil sem se oddaljiti. Morda sem ga dožlil po krivem, pa zdelo se mi je da je zaspal. Sicer pa to še ni dokazovalo, da ne bi bil čutil britkosti, samo njegova narava bila je taka da ni mogla prenašati žalostnih občutkov. Njegova narava bila je pre-naravna.

Ko je bil jokal kakih deset minut ustal je Fustov ter legel na divan in obrnil se v zid. Jaz sem še malo časa čakal, videč pa, da se nič ne gane in ničesar ne odgovori na moja vprašanja, sklenil sem se oddaljiti. Morda sem ga dožlil po krivem, pa zdelo se mi je da je zaspal. Sicer pa to še ni dokazovalo, da ne bi bil čutil britkosti, samo njegova narava bila je taka da ni mogla prenašati žalostnih občutkov. Njegova narava bila je pre-naravna.

Ko je bil jokal kakih deset minut ustal je Fustov ter legel na divan in obrnil se v zid. Jaz sem še malo časa čakal, videč pa, da se nič ne gane in ničesar ne odgovori na moja vprašanja, sklenil sem se oddaljiti. Morda sem ga dožlil po krivem, pa zdelo se mi je da je zaspal. Sicer pa to še ni dokazovalo, da ne bi bil čutil britkosti, samo njegova narava bila je taka da ni mogla prenašati žalostnih občutkov. Njegova narava bila je pre-naravna.

Ko je bil jokal kakih deset minut ustal je Fustov ter legel na divan in obrnil se v zid. Jaz sem še malo časa čakal, videč pa, da se nič ne gane in ničesar ne odgovori na moja vprašanja, sklenil sem se oddaljiti. Morda sem ga dožlil po krivem, pa zdelo se mi je da je zaspal. Sicer pa to še ni dokazovalo, da ne bi bil čutil britkosti, samo njegova narava bila je taka da ni mogla prenašati žalostnih občutkov. Njegova narava bila je pre-naravna.

Ko je bil jokal kakih deset minut ustal je Fustov ter legel na divan in obrnil se v zid. Jaz sem še malo časa čakal, videč pa, da se nič ne gane in ničesar ne odgovori na moja vprašanja, sklenil sem se oddaljiti. Morda sem ga dožlil po krivem, pa zdelo se mi je da je zaspal. Sicer pa to še ni dokazovalo, da ne bi bil čutil britkosti, samo njegova narava bila je taka da ni mogla prenašati žalostnih občutkov. Njegova narava bila je pre-naravna.

Ko je bil jokal kakih deset minut ustal je Fustov ter legel na divan in obrnil se v zid. Jaz sem še malo časa čakal, videč pa, da se nič ne gane in ničesar ne odgovori na moja vprašanja, sklenil sem se oddaljiti. Morda sem ga dožlil po krivem, pa zdelo se mi je da je zaspal. Sicer pa to še ni dokazovalo, da ne bi bil čutil britkosti, samo njegova narava bila je taka da ni mogla prenašati žalostnih občutkov. Njegova narava bila je pre-naravna.

Ko je bil jokal kakih deset minut ustal je Fustov ter legel na divan in obrnil se v zid. Jaz sem še malo časa čakal, videč pa, da se nič ne gane in ničesar ne odgovori na moja vprašanja, sklenil sem se oddaljiti. Morda sem ga dožlil po krivem, pa zdelo se mi je da je zaspal. Sicer pa to še ni dokazovalo, da ne bi bil čutil britkosti, samo njegova narava bila je taka da ni mogla prenašati žalostnih občutkov. Njegova narava bila je pre-naravna.

Ko je bil jokal kakih deset minut ustal je Fustov ter legel na divan in obrnil se v zid. Jaz sem še malo časa čakal, videč pa, da se nič ne gane in ničesar ne odgovori na moja vprašanja, sklenil sem se oddaljiti. Morda sem ga dožlil po krivem, pa zdelo se mi je da je zaspal. Sicer pa to še ni dokazovalo, da ne bi bil čutil britkosti, samo njegova narava bila je taka da ni mogla prenašati žalostnih občutkov. Njegova narava bila je pre-naravna.

Ko je bil jokal kakih deset minut ustal je Fustov ter legel na divan in obrnil se v zid. Jaz sem še malo časa čakal, videč pa, da se nič ne gane in ničesar ne odgovori na moja vprašanja, sklenil sem se oddaljiti. Morda sem ga dožlil po krivem, pa zdelo se mi je da je zaspal. Sicer pa to še ni dokazovalo, da ne bi bil čutil britkosti, samo njegova narava bila je taka da ni mogla prenašati žalostnih občutkov. Njegova narava bila je pre-naravna.

Ko je bil jokal kakih deset minut ustal je Fustov ter legel na divan in obrnil se v zid. Jaz sem še malo časa čakal, videč pa, da se nič ne gane in ničesar ne odgovori na moja vprašanja, sklenil sem se oddaljiti. Morda sem ga dožlil po krivem, pa zdelo se mi je da je zaspal. Sicer pa to še ni dokazovalo, da ne bi bil čutil britkosti, samo njegova narava bila je taka da ni mogla prenašati žalostnih občutkov. Njegova narava bila je pre-naravna.

Ko je bil jokal kakih deset minut ustal je Fustov ter legel na divan in obrnil se v zid. Jaz sem še malo časa čakal, videč pa, da se nič ne gane in ničesar ne odgovori na moja vprašanja, sklenil sem se oddaljiti. Morda sem ga dožlil po krivem, pa zdelo se mi je da je zaspal. Sicer pa to še ni dokazovalo, da ne bi bil čutil britkosti, samo njegova narava bila je taka da ni mogla prenašati žalostnih občutkov. Njegova narava bila je pre-naravna.

Ko je bil jokal kakih deset minut ustal je Fustov ter legel na divan in obrnil se v zid. Jaz sem še malo časa čakal, videč pa, da se nič ne gane in ničesar ne odgovori na moja vprašanja, sklenil sem se oddaljiti. Morda sem ga dožlil po krivem, pa zdelo se mi je da je zaspal. Sicer pa to še ni dokazovalo, da ne bi bil čutil britkosti, samo njegova narava bila je taka da ni mogla prenašati žalostnih občutkov. Njegova narava bila je pre-naravna.

Ko je bil jokal kakih deset minut ustal je Fustov ter legel na divan in obrnil se v zid. Jaz sem še malo časa čakal, videč pa, da se nič ne gane in ničesar ne odgovori na moja vprašanja, sklenil sem se oddaljiti. Morda sem ga dožlil po krivem, pa zdelo se mi je da je zaspal. Sicer pa to še ni dokazovalo, da ne bi bil čutil britkosti, samo njegova narava bila je taka da ni mogla prenašati žalostnih občutkov. Njegova narava bila je pre-naravna.

Ko je bil jokal kakih deset minut ustal je Fustov ter legel na divan in obrnil se v zid. Jaz sem še malo časa čakal, videč pa, da se nič ne gane in ničesar ne odgovori na moja vprašanja, sklenil sem se oddaljiti. Morda sem ga dožlil po krivem, pa zdelo se mi je da je zaspal. Sicer pa to še ni dokazovalo, da ne bi bil čutil britkosti, samo njegova narava bila je taka da ni mogla prenašati žalostnih občutkov. Njegova narava bila je pre-naravna.

Ko je bil jokal kakih deset minut ustal je Fustov ter legel na divan in obrnil se v zid. Jaz sem še malo časa čakal, videč pa, da se nič ne gane in ničesar ne odgovori na moja vprašanja, sklenil sem se oddaljiti. Morda sem ga dožlil po krivem, pa zdelo se mi je da je zaspal. Sicer pa to še ni dokazovalo, da ne bi bil čutil britkosti, samo njegova narava bila je taka da ni mogla prenašati žalostnih občutkov. Njegova narava bila je pre-naravna.

Ko je bil jokal kakih deset minut ustal je Fustov ter legel na divan in obrnil se v zid. Jaz sem še malo časa čakal, videč pa, da se nič ne gane in ničesar ne odgovori na moja vprašanja, sklenil sem se oddaljiti. Morda sem ga dožlil po krivem, pa zdelo se mi je da je zaspal. Sicer pa to še ni dokazovalo, da ne bi bil čutil britkosti, samo njegova narava bila je taka da ni mogla prenašati žalostnih občutkov. Njegova narava bila je pre-naravna.



NARAVNA CALIFORNISKA VINA NA PRODAJ.

Dobro črno in belo vino od 35 do 45 centov galona. Staro belo ali črno vino 50 centov galona. Reesing 55 centov galona.

Kdor kupi manj kakor 50 galon vina, mora dati \$2 za posodo. Drožnik od \$2.25 do \$2.75 galona. Silivovica po \$3 galona. Pri večjem naročilu dam popust. Sposhtovanjem

Štefan Jakše, P. O. Box 77, Crockett, Contra Costa Co., Cal.

JOHN KRACKER 1199 St. Clair St., Cleveland, O.

Priloga rojakom svoja izvrstna VINA, ktera v kakovosti nadkričujejo vsa druga ameriška vina.

Rudeče vino (Concord), prodajam po 50c galono; belo vino (Catawba), po 70c galono.

NAJMANJŠE NAROČILO ZA VINO JE 50 GALON.

BRINJEVEC, za ktereja sem importiral brinje iz Kranjske, velja 12 steklenic sedaj \$13. TROPINOVEC \$2.50 galona. DROŽNIK \$2.75 galona. — Najmanjše posode za žganje so 4 1/2 galone.

Naročilom je priložiti denar. Za obila naročila se priporoča

JOHN KRAKER 1199 St. Clair St., Cleveland, Ohio.

Edina slovenska unijska brivnica

ktero priporočam Slovincem in Hrvatoma. V brivnici so vedno trije brivci. Rojaki, toraj "svoji k svojim!"

JOHN KRALJ, 1772 St. Clair St., Cleveland, Ohio. (13-6—13-9 tor čet sob)

GOTOVE denarje najceneje ku pis pri F. SAKSERJU 100 Greenwich St.